

Übersicht der Symbole und Kennzeichnung auf unseren Etiketten Overview of the symbols and designations on our labels Vue d'ensemble des symboles et désignations sur nos étiquettes



Symbol für «**Chargenbezeichnung**»
Symbol for «**Batch Code**»
Symbol pour «**Numéro de Série**»



Symbol für «**Verwendbar bis**»
Symbol for «**Use by**»
Symbol pour «**Utiliser jusqu'e**»



Symbol für «**Temperaturbegrenzung**»
Symbol for «**Temperature limitation**»
Symbol pour «**Limite de température**»



Symbol für «**Achtung, Begleitdokumente beachten**»
Symbol for «**Caution, consult accompanying documents**»
Symbol pour «**Attention, voir notice d'instructions**»



Symbol für «**Bestellnummer**»
Symbol for «**Catalogue number**»
Symbol pour «**Référence du catalogue**»

Symbol für «**Bestätigung des Herstellers, dass die Fertigpackungen den Vorschriften der massgebenden europäischen Richtlinien entsprechen.**»



Symbol for «**Confirmation of the manufacturer, that the prepackage meets the requirements of the constitutive European directives.**»

Symbol pour «**Confirmation du producteur, que le préemballage satisfait aux prescriptions des directives Européennes constitutives.**»

Symbol für «**Durch die Anbringung der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass das Produkt den geltenden europäischen Richtlinien entspricht (bei Borer Chemie AG gilt dies für Medizinprodukte).**»

CE

Symbol for «**By using the CE Marking, the manufacturer confirms that the product complies with all applicable European directives (at Borer Chemie AG this applies to medical devices).**»

Symbol pour «**En apposant le sigle CE, le fabricant certifie que le produit respecte les directives européennes applicables (relatives aux dispositifs médicaux pour Borer Chemie AG).**»

Symbol für «**Die vierstellige Kennnummer nach der CE-Kennzeichnung identifiziert die involvierte benannte Stelle (bei Borer Chemie AG gilt dies für Medizinprodukte).**»

CE
1250

Symbol for «**The 4-digit identification number following the CE Marking identifies the notified body involved (at Borer Chemie AG this applies to medical devices).**»

Symbol pour «**Le nombre à quatre chiffres placé après le sigle CE identifie l'organisme désigné concerné (relatif aux dispositifs médicaux pour Borer Chemie AG).**»

Symbol für «**Die UN-Nummer, auch Stoffnummer genannt, ist für alle gefährlichen Stoffe und Güter (Gefahrgut) festgelegt. Die Nummern liefern wichtige Informationen zur schnellen Erfassung des Gefährdungspotenzials und der Einleitung der richtigen Massnahmen im Ereignisfall.**»

UN

Symbol for «**The UN Number, also known as material number, is specified for all hazardous substances and goods (hazmat). The numbers provide important information needed to assess potential risks quickly and initiate appropriate measures as needed.**»

Symbol pour «**Un numéro UN (ONU), également appelé code matière, est défini pour toutes les substances ou matières dangereuses. Les chiffres fournissent des informations importantes permettant de connaître rapidement le danger potentiel et de mettre rapidement en œuvre les mesures adéquates en cas d'incident.**»

R- und S-Sätze
R and S Phrases
R et S phrases

«**Risiko- und Sicherheitssätze**» sind kodifizierte Warnhinweise zur Charakterisierung der Gefahrenmerkmale.

«**Risk and safety phrases**» are codified warnings that characterise hazardous properties.

«**Les phrases de risque et de sécurité**» sont des avertissements codifiés définissant les risques inhérents aux produits.